Бронислав Малиновский

Избранное: Динамика культуры

…не искать никакой науки кроме той,
какую можно найти в себе самом
или в громадной книге света…

Рене Декарт

Серия основана в 1997 г.

В подготовке серии
принимали участие
ведущие специалисты
Центра гуманитарных
научно-информационных
исследований
Института научной информации
по общественным наукам,
Института всеобщей истории,
Института философии
Российской академии наук.

Бронислав Малиновский

Избранное: Динамика культуры

Центр
гуманитарных инициатив
Москва—Санкт-Петербург

2015

УДК 1(091)
ББК 71.0
М 19

Главный редактор и автор проекта «Книга света» С.Я. Левит
Составители серии: С.Я. Левит, И.А. Осиновская

Редакционная коллегия серии:
Л.В. Скворцов (председатель), Е.Н. Балашова, В.В. Бычков, П.П. Гайденко, И.Л. Галинская, В.Д. Губин, П.С. Гуревич, А.Л. Доброхотов, Г.И. Зверева, И.В. Кондаков, М.П. Крыжановская, И.А. Осиновская, Ю.С. Пивоваров, М.М. Скибицкий, А.К. Сорокин, П.В. Соснов

Составитель тома: Л.А. Мостова
Переводчики: В.Г. Николаев, В.Н. Порус, Д.В. Трубочкин
Ответственный редактор: А.Н. Кожановский
Научные редакторы: О.Ю. Бойцова, А.Н. Кожановский
Серийное оформление: П.П. Ефремов

Малиновский Б.
М 19 **Избранное: Динамика культуры** / Пер. с англ. – М.; СПб.: Центр гуманитарных инициатив, 2015. – 464 с., илл.
— (Серия «Книга света»).

ISBN 978-5-98712-177-1

В том вошли следующие работы одного из основателей функциональной школы в английской антропологии: «Динамика культурных изменений», «Преступление и обычай в обществе дикарей», «Миф в первобытной психологии» и др. Малиновский противостоял эволюционистским и диффузионистским теориям культуры, выступал против рассмотрения отдельных аспектов культуры в отрыве от культурного контекста. Культуру он понимал как целостную, интегрированную, согласованную систему, все элементы которой тесно связаны друг с другом. Сравнительный анализ культур, проведенный Б. Малиновским, позволяет открыть универсальные культурные закономерности.

УДК 1(091)
ББК 71.0

ISBN 978-5-98712-177-1

© С.Я. Левит, И.А. Осиновская, составление серии, 2015
© Л.А. Мостова, составление тома, 2015
© В.Г. Николаев, В.Н. Порус, Д.В. Трубочкин, перевод,2015
© «Центр гуманитарных инициатив», 2015

Содержание

Динамика культурных изменений. *Перевод В.Н. Порусса, Д.В. Трубочкина*

Исследование расовых отношений в Африке 7
Введение 7
Часть первая
I. Новые задачи современной антропологии 18
Потребность в прикладной антропологии 18
Природа культурных изменений 27
Африка сегодня – взгляд с высоты птичьего полета 27
II. Теории культурных изменений..... 32
Ситуация контакта как интегральное целое 32
Диффузия 36
Продукт изменений как смешение составных элементов 38
III. Ценность исторического исследования и пределы его возможностей.....46
Поиск нулевой точки процесса изменений 46
Практическая значимость уцелевшего исторического остатка 55
IV. Функциональная теория культуры 61
V. Функция и приспособляемость африканских институтов 74
VI. Принцип общего фактора в культурных изменениях 87
VII. Научные принципы и инструменты изучения культурных изменений 97
Часть вторая
VIII. Африканское военное дело 118
IX. Соображения по поводу колдовства 128
X. Проблемы питания туземцев в современной экономической ситуации 134
XI. Проблема землевладения в Африке 147
«Страна для белых» 152
Политика в отношении земельной собственности 161

XII. Косвенное управление и его научное планирование 174
XIII. Перспектива культурных изменений и ее реализация.....185

Преступление и обычай в обществе дикарей.

Перевод В.Н. Поруса

Предисловие 211
Введение 213
Часть первая
Первобытный закон и социальный порядок
I. Автоматическое подчинение обычаю и сущность проблемы 216
II. Меланезийская экономика и теория первобытного коммунизма 220
III. Объединяющая сила экономических обязательств 222
IV. Принцип взаимности и дуальная организация 224
V. Закон, личный интерес и социальные амбиции 226
VI. Религиозные акты и регулирующая сила закона 228
VII. Правовое регулирование брачных отношений 229
VIII. Принцип «сколько взял – столько дал» в жизни племени 231
IX. Принцип взаимности как основа социальной структуры 235
X. Правила обычая: Определение и классификация 236
XI. Антропологическое определение закона 239
XII. Специфические правовые учреждения 242
XIII. Выводы и перспективы 243
Часть вторая
Преступление и наказание в первобытном обществе 247
I. Нарушение закона и восстановление порядка 247
II. Правовое значение чародейства и самоубийства 255
III. Конфликтующие системы права 263
IV. Факторы социальной солидарности в первобытном племени 269
Примечания 280

Миф в первобытной психологии. *Перевод В.Г. Николаева*

Вместо предисловия
Посвящение сэру Джеймсу Фрэзеру 285
I. Роль мифа в жизни 286
II. Мифы о происхождении 301
III. Мифы о смерти и повторяющемся цикле жизни 315
IV. Мифы о магии 325

V. Заключение 329
Примечания 333

Балома: духи мертвых на Тробрианских островах.
Перевод В.Н. Порyса 335

Люси Мэйр. Малиновский и изучение социальных изменений.
Перевод М.В. Кравченко 437

Указатель имен. *Составитель А.Н. Кожановский* 458